



LA JUSTICE & L'INJUSTICE

La justice ↔ l'injustice

Juste ↔ injuste

Le droit

L'indépendance (f.) de la justice

Le pouvoir **judiciaire**

Obéir à la loi, **respecter** la loi

↔ **violier** la loi (une violation de la loi)

Une contravention - un contrevenant

Le tapage **nocturne**

L'ivresse **publique**

Le vandalisme

Une SAC (sanction administrative communale)

Les infractions routières

Commettre un excès de vitesse

Conduire sous l'emprise de l'alcool

Griller / brûler un feu rouge

Commettre un délit de fuite

Les délits (commettre un délit)

Vol → le vol (avec violence, à main armée),
un voleur / une voleuse

Cambrioler (une maison) → un cambriolage,
un cambrioleur

Braquer (une banque) → un braquage,
un braqueur

Escroquer qqn → une escroquerie, un escroc

Porter des coups et blessures à qqn

Trafiquer → le trafic de drogue(s) (de stupéfiants),
un trafiquant de drogue(s)

Consommer (de la drogue) → la consommation de
drogues dures / douces

Les crimes

Commettre un crime → un criminel, une criminelle

Agresser qqn → une agression, un agresseur

Agresser qqn sexuellement

→ une agression (**sexuelle**), un agresseur (**sexuel**)

Viol qqn → un viol, un violeur

Commettre un homicide (involontaire)

Tuer qqn → un meurtre, un meurtrier,
un tueur en série

Assassiner qqn (= avec préméditation)

→ un assassinat, un assassin

Commettre un crime **passionnel**

De rechtvaardigheid ↔ het onrecht

Rechtvaardig ↔ onrechtvaardig

Het recht

De onafhankelijkheid van het gerecht / recht. macht

De rechterlijke macht

De wet naleven

↔ de wet overtreden (een overtreding van de wet)

Een boete - een overtreder

Het nachtlawaai

Openbare dronkenschap

Het vandalisme

Een GAS-boete

De verkeersovertredingen

Een snelheidsovertreding begaan

Rijden onder invloed van alcohol

Door het rood licht rijden

Vluchtmisdrijf plegen

Strafbare feiten (een strafbaar feit plegen)

Stelen → het stelen (met geweld, gewapend),
een dief

Inbreken (in een huis) een inbraak,
een inbreker

Een bank overvallen → een overval,
een overvaller

Oplichten → een oplichting, een oplichter
Iemand slagen en verwondingen toebrengen

Illegaal handelen in → de drugshandel,
een drugshandelaar

(drugs) Gebruiken → hard- en softdrugsgebruik

De misdrijven

Een misdrijf plegen → een crimineel

Aanvallen → een aanval, een aanvaller
(sexueel) Aanranden

→ een aanranding, een aanrander

Verkrachten → een verkrachting, een verkrachter
(onvrijwillige) Doodslag begaan

Doden, vermoorden → een moord, een moordenaar,
een seriemoordenaar

Vermoorden (met voorbedachte rade) →
een moord, een moordenaar

Een passionele moord plegen



LA JUSTICE

Le dossier

Enquêter → mener une enquête,
un enquêteur / une enquêteuse
→ l'enquête **avance** ↔ l'enquête **piétine**
Chercher des indices (m.)
Rassembler des preuves (f.)
Interroger un témoin → un témoignage
Soupçonner qqn → un soupçon
Être soupçonné de → un suspect
Être mis en examen
Dénoncer une personne
Porter plainte contre une personne
Faire une déposition (à la police)
Faire une perquisition
Auditionner une personne → l'audition (f.)
→ le procès-verbal d'une audition
Arrêter un coupable → une arrestation
Accuser une personne → une accusation

Avoir un alibi
Avoir un mobile
Avouer (un crime) ↔ **nier**
Avouer sa culpabilité ↔ **clamer** son innocence
Être coupable ↔ **innocent**
Consulter un avocat

Au tribunal - le procès

Être poursuivi en justice
Comparaitre devant le tribunal / le juge
Régler un litige
La salle d'audience
L'audience **publique** ↔ à huis clos

La justice **civile** / de paix / **pénale**
Le tribunal de police
Le tribunal **correctionnel**
Le tribunal de paix
La cour d'assises
Le procureur du Roi
Le juge d'instruction
Le juge
Les parties (f.)
Le ministère **public**
L'avocat, l'avocate
→ **assurer** la défense, **défendre** un client

Het dossier

Onderzoeken → een onderzoek voeren,
een onderzoeker
→ het onderzoek gaat vooruit ↔ blijft steken
Aanwijzingen zoeken
Bewijzen zoeken
Een getuige ondervragen → een getuigenis
Verdenken → een verdenking, een vermoeden
Verdacht worden van → een verdachte
Onderzocht worden
Iemand aangeven
Een klacht indienen tegen iemand
Een verklaring afleggen (bij de politie)
Een huiszoeking doen
Iemand verhoren → het verhoor
→ het proces-verbaal van een verhoor
Een schuldige aanhouden → een aanhouding
Iemand beschuldigen → een beschuldiging

Een alibi hebben
Een motief hebben
Bekennen (een misdaad) ↔ ontkennen
Z'n schuld bekennen ↔ z'n onschuld uitschreeuwen
Schuldig ↔ onschuldig zijn
Een advocaat raadplegen

In de rechtbank - de rechtzaak

Vervolgd worden
Verschijnen voor de rechtbank / de rechter
Een geschil oplossen
De rechtszaal
De openbare hoorzitting ↔ achter gesloten deuren

Het civiele recht / vrederecht / strafrecht
De politierechtbank
De strafrechtbank
Het vrederecht
Het hof van assisen
De procureur des Konings
De onderzoeksrechter
De rechter
De partijen
Het openbaar ministerie
De advocaat, advocate
→ een cliënt verdedigen



LA JUSTICE

Convoquer des témoins

→ le témoin **se présente** à l'audience pour **témoigner**

Un accusé / une accusée ↔ une victime

Un prévenu

Plaider coupable ↔ **non-coupable**

Avoir subi un préjudice

Se constituer partie civile

Présenter des pièces à conviction

Plaider → la plaidoirie des avocats

Réclamer une peine sévère

La jurisprudence

Délibérer → la délibération

Le jury (populaire)

Prononcer un jugement → juger

Condamner → la condamnation

Les peines

De la plus **légère** à la plus **lourde**

Être innocenté

Être acquitté → l'acquittement (m.)

Être condamné à :

une amende de 500 euros

une peine de travail

une peine sous surveillance **électronique**

→ le bracelet **électronique**

une peine de prison de 4 ans (avec sursis)

une peine à vie (à perpétuité)

la peine de mort

Aller en prison → l'emprisonnement (m.),

le prisonnier / le détenu

Être emprisonné / détenu / incarcéré

La surpopulation **carcérale**

La libération **conditionnelle**

La libération **anticipée**

La réinsertion dans la société

Le risque de récidive - la récidive

Avoir un casier **judiciaire**

Getuigen oproepen

→ de getuige verschijnt op de zitting om te getuigen

Een beschuldigde ↔ een slachtoffer

Een beklaagde

Schuldig ↔ onschuldig pleiten

Schade geleden hebben

Zich burgerlijke partij stellen

Bewijsstukken voorleggen

Pleiten → het pleidooi van de advocaten

Een zware straf eisen

De jurisprudentie

Beraadslagen → de beraadslaging

De (volks)jury

Een vonnis uitspreken → oordelen

Veroordelen → de veroordeling

De straffen

Van de lichtste tot de zwaarste

Onschuldig verklaard worden

Vrijgesproken worden → de vrijspraak

Veroordeeld worden tot :

een boete van 500 euro

een werkstraf

een straf onder elektronisch toezicht

→ de elektronische enkelband

een gevangenisstraf van 4 jaar (voorwaardelijk)

een levenslange gevangenisstraf (voor altijd)

de doodstraf

Naar de gevangenis gaan → de gevangenschap,

de gevangene / de gedetineerde

Opgesloten zijn in de gevangenis

De overbevolking in de gevangenis

De voorwaardelijke vrijlating

De vervroegde vrijlating

De herintegratie in de maatschappij

Het risico op recidive - de recidive (herval)

Een strafblad hebben



LA JUSTICE

Est-ce que les Belges ont encore confiance en la justice ?

Ce ministre français **aurait commis un excès de vitesse** lors de sa dernière visite à Bruxelles.

Il faut être sans cesse sur ses gardes pour éviter d'être **victime d'escroqueries** en ligne.

Tu as déjà entendu parler du **tueur en série** qui a terrorisé Marseille dans les années 80 ?

Le policier nous a informés que l'**enquête** sur le **cambrilage** de notre maison **avance** bien.

Les **preuves rassemblées** ont permis aux **enquêteurs** d'identifier un **suspect**.

Il est important que les femmes osent **porter plainte** après **une agression sexuelle**.

Le compagnon de cette actrice **sera poursuivi** pour **coups et blessures**.

- On pourra assister à l'**audience** ?
- Non, c'est **une audience à huis clos**.

L'**avocat de la défense** **a convoqué** plusieurs **témoins** lors du premier jour du **procès**.

Je me demande si le **prévenu** va **plaider coupable** ou non.

Lors de sa **plaidoirie finale** l'**avocat de la victime** **a réclamé** une **peine sévère**.

Le **prévenu** **a été acquitté** par le jury.

L'ancien Président français, Nicolas Sarkozy, devra **porter un bracelet électronique**.

Tu es pour ou contre la **peine de mort** ?

En raison de la **surpopulation carcérale**, certains **prisonniers** profitent d'une **libération anticipée**.

Est-ce qu'il existe des chiffres précis sur le **risque de récidive** d'anciens **détenus** ?